

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 141 (2015)
Heft: 12: Schutz für Schweizer Gärten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Kanton Zürich
Volkswirtschaftsdirektion
Amt für Verkehr**

Teamleiter/in Support 100%

Das Amt für Verkehr (AFV) plant in Zusammenarbeit mit anderen kantonalen Stellen die langfristige Weiterentwicklung des Schienen-, Strassen- und Luftverkehrs im Kanton Zürich und erfüllt verschiedene hoheitliche Aufgaben. Einen ersten Überblick erhalten Sie unter www.afv.zh.ch. Infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers sucht das Amt für Verkehr Sie als Teamleiter/in Support.

Aufgaben und Angebot

In dieser Position unterstützen Sie die Amtsleitung und die Fachabteilungen in ihren Geschäftsprozessen, indem Sie die dafür erforderlichen Applikationen mitentwickeln und pflegen. Sie führen IT-Projekte und arbeiten dabei nach Bedarf mit externen Spezialisten zusammen. Als Superuser sind Sie erste Ansprechperson für unsere Mitarbeitenden bei Anwenderfragen. Sie vertreten die Informatikbedürfnisse des Amtes gegenüber der Informatikabteilung der Volkswirtschaftsdirektion und setzen deren Vorgaben im AFV um. Bei Bedarf übernehmen Sie auch organisatorische Aufgaben. Die Führung der Mitarbeitenden des kleinen Teams rundet Ihr Aufgabengebiet ab.

Der Kanton Zürich bietet Ihnen zeitgemässe Arbeitsbedingungen mit einem Arbeitsplatz direkt am Hauptbahnhof Zürich. Der Arbeitsbeginn ist ab sofort oder nach Vereinbarung.

Anforderungen

Wir wenden uns an einen Allrounder mit grosser Affinität zu organisatorischen Fragestellungen und IT-Applikationen sowie mit viel Erfahrung in Microsoft Office-Applikationen und Lotus Notes. Sie bringen den Willen mit, unsere Geschäftsabläufe zu verstehen und die Mitarbeitenden in ihren Aufgaben mit optimaler Infrastruktur zu unterstützen. Mit der Erstellung von Vorlagen sind Sie bestens vertraut. Sie kommunizieren offen und sind im mündlichen wie schriftlichen Ausdruck in deutscher Sprache sattelfest. Sie verstehen sich als Dienstleister/in und arbeiten gerne im Team. Die Führung von Mitarbeitenden bereitet Ihnen Freude. Vorzugsweise bringen Sie Erfahrung in Planungs- und Projektierungsverfahren im Strassen- resp. Tiefbaubereich mit.

Wir wenden uns deshalb an eine/n Techniker/in oder eine/n Ingenieur/in mit Weiterbildung und Erfahrung im Bereich des Organisationsmanagements und der Informatik oder aber an eine IT-Fachperson mit entsprechenden Erfahrungen im Strassen- resp. Tiefbaubereich.

Kontakt

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an die Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich, Amt für Verkehr, Frau Christa Schuler, Leiterin Personal, Neumühlequai 10, 8090 Zürich, mit dem Vermerk «Leiter/in Support». Für weitere Fragen stehen Ihnen gerne Herr Richard Sägger, Abteilungsleiter Stab, Tel. 043 259 54 42, zur Verfügung.

kantonschwyz



Das **Baudepartement** des Kantons Schwyz verfolgt herausfordernde Bau- und Infrastrukturprojekte und bietet sehr interessante Stellen an:

Architekt/-in ETH oder FH

Projektleiter/-in Bauherr für die Entwicklung, Projektierung und Realisierung von unseren grossen Bauvorhaben (z.B. Neubauten Kantonsschule Pfäffikon und Verwaltungszentrum Schwyz).

Bauingenieur/-in ETH oder FH als Oberbauleiter/-in

Projektleitung, Realisierung und Inbetriebnahme von attraktiven Bauvorhaben im Tiefbaubereich (z.B. Schliessung der HB-Lücke Rothenthurm - Biberbrugg).

Projektleiter/-in Strassenbau

Gesamtleitung von spannenden Strassenbauprojekten auf dem ganzen Netz der Kantonsstrassen (z.B. Lachen - Grinau, Goldau - Sattel).

Sind Sie interessiert? Weitere Infos finden Sie unter www.sz.ch/jobs.

Personalamt Kanton Schwyz

www.sz.ch/jobs

studer + strauss ag
bauphysik akustik

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

Projektleiter Bauphysik

(m/w, 80–100%, Architekt FH oder Bauingenieur FH)

Ihre Mitarbeit umfasst die Planung von bauphysikalischen und akustischen Massnahmen sowie die Beratung von Architekten und Bauherren bezüglich Wärme- und Feuchteschutz, Schallschutz und Raumakustik.

Zusätzlich suchen wir einen

Sachbearbeiter Bauphysik

(m/w, 50–100%, Zeichner Fachrichtung Architektur)

Zu Ihren Aufgaben gehören die Bearbeitung von Energie- und Schallschutznachweisen, Fördergesuchen sowie das Erstellen von bauphysikalischen Konzepten.

Sie verfügen über mindestens drei Jahre Berufserfahrung in der Schweiz. Eine selbständige Arbeitsweise, Leistungsbereitschaft und Zuverlässigkeit sind für uns wichtig.

Selbstverständlich werden Sie von uns gründlich eingearbeitet.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website:
www.studerstrauss.ch.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:
studer + strauss ag, bauphysik akustik, Schokoladenweg 6,
9011 St. Gallen

SCHNETZER PUSKAS INGENIEURE

Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

Sie sind ein/e leidenschaftliche/r und kreative/r Tragwerksplaner/in und bestrebt, technisch zukunftsweisende Konzepte zu entwickeln.

Die Planung von anspruchsvollen Bauvorhaben in der Schweiz wie auch in einem internationalen Umfeld gehört zu unseren wesentlichen Tätigkeiten. Das zentrale Aufgabengebiet ist die Entwicklung von Tragwerken, vom Wettbewerb bis zur Realisierung im Team mit Architekten, Fachplanern und Unternehmern.

Für neue und spannende Aufgaben suchen wir zur Verstärkung unseres Teams am Hauptsitz in **Basel** eine/n engagierte/n

Projektleiter/in oder Projekttechniker/in

Sie verfügen idealerweise über eine dreijährige praktische Berufserfahrung als Projektleiter/in mit vertieften Kenntnissen im Bereich des konstruktiven Ingenieurbaus. Alternativ möchten Sie sich vom Projekttechniker/in zum/r Projektleiter/in in verantwortlicher Position weiterentwickeln.

Sie können auf die Erfahrung und das Fachwissen von einem eingespielten Team zurückgreifen. Bei uns finden Sie ein kollegiales und modernes Arbeitsumfeld an zentraler Lage in Basel. Bei internationalen Projekten können Sie Ihre Fremdsprachenkenntnisse einsetzen. Wir unterstützen und fördern Ihre berufsbezogene Weiterbildung.

Gerne stehen wir Ihnen für weitere Informationen zur Verfügung und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Schnetzer Puskas Ingenieure AG, Herr Tivadar Puskas, Aeschenvorstadt 48, Postfach, 4010 Basel, Tel. 061 367 77 77
info@schnetzerpuskas.com, www.schnetzerpuskas.com, Basel, Zürich und Bern

Weil Sie wissen,
was wir tun.



Jetzt Gönnerin oder Gönner werden: 0844 834 844 oder www.rega.ch

**EDY TOSCANO
ENGINEERING
& CONSULTING**

MARKUS FLECKENSTEIN

Dipl. Bauingenieur RWTH

sucht ArbeitskollegInnen.
Stellen auf toscano.ch

Brunnen Castione Chur Domdidi Genève Lausanne Lugano Mesocco
Pontresina Poschiavo Rivera Schwyz St.Moritz Winterthur Zuoz Zürich

toscano.ch

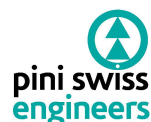
stellen.gr.ch

GRAUBÜNDEN

Das Amt für Landwirtschaft und Geoinformation sucht eine/einen

Projektleiter/-in Strukturverbesserungen (Ingenieur/-in)

Detaillierte Informationen finden Sie unter stellen.gr.ch



Für unsere Niederlassung in Zürich, Sargans oder Lugano suchen wir einen erfahrenen **Bauingenieur** ETH/TU/FH (m/w) als Projektleiter für den Bereich **Tiefbau / Strasse / Infrastruktur / Trinkwasser / Abwasser**.

- Einige Jahre Berufserfahrung in einem der erwähnten Fachgebiete
- Muttersprache D, Kenntnisse in I/F von Vorteil
- Fachkompetente, kommunikative, lösungsorientierte, unternehmerische Persönlichkeit

Wir sind ein dynamisches Ingenieurunternehmen mit Ambitionen für die Zukunft und einem jungen, motivierten Team. Entsprechende persönliche Entwicklungsmöglichkeiten sind gegeben.

piniswiss.com

Sind die Begriffe **lufttechnische Anlagen, Regelungstechnik, Gebäudeautomation oder Strömungslehre** mehr als «heisse Luft» für Sie?

Die GVZ Gebäudeversicherung Kanton Zürich versichert die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer- und Elementarschäden und engagiert sich zum Schutz von Personen und Sachwerten in der Prävention. Mit unseren Tätigkeiten in den drei Kernaufgaben Brandschutz, Feuerwehr und Versicherung geben wir allen im Kanton Zürich lebenden und arbeitenden Menschen Sicherheit. Die GVZ ist ein selbstständiges öffentliches Unternehmen und beschäftigt rund 110 hauptberufliche und 250 nebenberufliche Mitarbeitende.

Werden Sie Teil der über 200-jährigen Erfolgsgeschichte als unser/e neue/r

Experte/Expertin für Rauchdruckanlagen und Feuerwehraufzüge, Pensum 80–100 %

Ihr Aufgabengebiet:

- Beraten von Bauherren, Architekten und Gemeinden in Fragen des technischen Brandschutzes in den Bereichen Rauchschutz-Druckanlagen (RDA) und Feuerwehraufzügen (FWA)
- Durchführung von Projektbeurteilungen, Abnahmekontrollen und periodischen feuerpolizeilichen Kontrollen bei Gebäuden mit RDA und FWA
- Unterstützung des Bereichsleiters beim Aufbau und der Etablierung der akkreditierten Inspektionsstelle im Bereich RDA und FWA
- Ausbildungstätigkeit bei Veranstaltungen im Rahmen der Prävention
- Betreuung von Beitragsgesuchen für RDA und FWA
- Stellvertretung des Bereichsleiters

Ihr Profil:

- HTL/FH-Studium oder gleichwertige Ausbildung im Bereich Heizung-, Lüftung-, Klima-, Kälte (HLKK) oder Gebäudetechnik
- Mehrjährige praktische Erfahrung (Projektleitung) in der Planung, Ausführung und Inbetriebnahme von lufttechnischen Anlagen
- Kenntnisse zur Regelungstechnik / Gebäudeautomation
- Gute Kommunikationsfähigkeiten und Kundenorientierung
- Sehr gute PC-Anwenderkenntnisse (MS-Office)

Wenn Sie ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet in einem etablierten und innovativen Unternehmen schätzen, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an **Dr. Brigitte Bachmann, Leiterin Generalsekretariat und Personal, GVZ Gebäudeversicherung Kanton Zürich, Postfach, 8050 Zürich, brigitte.bachmann@gvz.ch**. Bei Fragen steht Ihnen Stephan Utiger, Bereichsleiter Inspektionsstelle für technischen Brandschutz, Telefon 044 308 22 38, stephan.utiger@gvz.ch, gerne zur Verfügung.

Adresse der Redaktion

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
www.espazium.ch/tec21
www.baugedaechtnis.ethz.ch

Redaktion

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Nathalie Cajacob (nc), Redaktorin
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Daniela Dietsche (dd), Bauingenieurwesen/Verkehr
Nina Egger (ne), Gebäudetechnik
Thomas Ekwall (te), Bauingenieurwesen
Danielle Fischer (df), Architektur
Susanne Frank (sf), Architektur
Rudolf Heim (rh), Bauingenieurwesen
Paul Knüsel (pk), Umwelt/Energie
Denise Neukom, Redaktionssekretärin
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktor
Marko Sauer (ms), Architektur/Wettbewerbe
Anna-Lena Walther (alw), Layout (Stämpfli AG)

E-Mail-Adressen der Redaktionsmitglieder:
Nachname@tec21.ch

TEC21 online

www.espazium.ch/tec21

Korrespondenten

Charles von Büren, Bau/Holz,
bureau.cvb@bluewin.ch
Lukas Denzler, Umwelt/natürliche Ressourcen,
lukas.denzler@bluewin.ch
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschafts-
architektur, hj.gadiant@bluewin.ch
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA,
lpaff@gmx.net
Clementine Hegner-van Rooden,
Bauingenieurwesen, clementine@vanrooden.com
Markus Schmid, Bauingenieurwesen,
mactec21@gmail.com
Ruedi Weidmann, Baugeschichte/Stadtentwicklung,
weidmann@haeuslerweidmann.ch

Redaktion SIA-Seiten

Frank Peter Jäger (fpj), Geschäftsstelle,
Selnastrasse 16, Postfach, 8027 Zürich
Telefon 044 283 15 47, Fax 044 283 15 16
E-Mail frank.jaeger@sia.ch

Herausgeberin

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine/
SEATU Société des éditions des associations
techniques universitaires
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Walter Joos, Präsident, E-Mail joos@walterjoos.ch
Katharina Schober, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
141. Jahrgang, verbreitete und verkaufte Auflage:
11 144 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion
und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt
eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Abonnementspreise

www.espazium.ch

Abonnements

SIA-Mitglieder
Adressänderungen: SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

Einzelbestellungen

Stämpfli AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.– | Euro 8.–
(ohne Porto)

Druck

Stämpfli AG, Bern

Inserate

Zürichsee Werbe AG, Seestrasse 86, 8712 Stäfa
Telefon 044 928 56 11, Fax 044 928 56 00
E-Mail info@zs-werbeag.ch, www.zs-werbeag.ch

Grafisches Konzept

Raffinerie AG für Gestaltung, Zürich

Beirat

Anna Ciari, Zürich, Bauingenieurwesen
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Markus Hubbuch, Zürich, Energie
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Daniel Niggli, Zürich, Architektur
André Olschewski, St. Gallen, Umwelt/Raumplanung
Tivadar Puskas, Basel, Bauingenieurwesen
Reto Schlatter, Luzern, Journalistische Qualität
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur
Ariane Widmer Pham, Lausanne, Architektur/
Stadtplanung

HLK-Beratung

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

Trägervereine

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein,
SIA – www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und
Positionen der Autoren und der Redaktion.
Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender
Ingenieur-Unternehmungen, usic –
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und
Absolventen der ETH Zürich – www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA –
www.architekten-bsa.ch

Fondation ACUBE –
www.epflalumni.ch/fr/prets-dhonneur